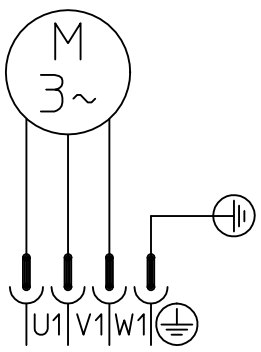
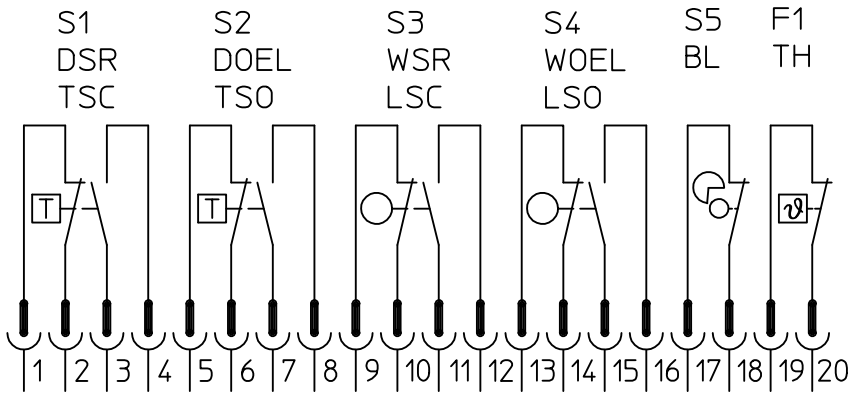
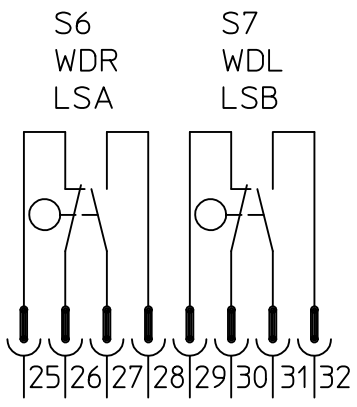
Für diese Zeichnung gelten die Bestimmungen über den Schutz für Urheberrecht.

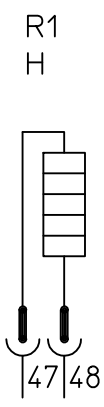




U1	V1	W1	⏚

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20





25	26	27	28	29	30	31	32

47	48

ZU CLOSED wegabhängig abschalten / stop by limit switch

AUF OPEN wegabhängig abschalten / stop by limit switch

ZU CLOSED drehmomentabhängig abschalten / stop by torque switch (torque seating)

AUF OPEN wegabhängig abschalten / stop by limit switch

Schalterabwicklung / Switch development			
Schalter/ Switch	Kontakt/ Contact	0% ZU CLOSE	100% AUF OPEN
S1 DSR/TSC	Öffner/ NC Schließer/ NO		
S2 DOEL/TSO	Öffner/ NC Schließer/ NO		
S3 WSR/LSC	Öffner/ NC Schließer/ NO		
S4 WOEL/LSO	Öffner/ NC Schließer/ NO		
S6 WDR/LSA	Öffner/ NC Schließer/ NO		
S7 WDL/LSB	Öffner/ NC Schließer/ NO		

Schalterabwicklung / Switch development			
Schalter/ Switch	Kontakt/ Contact	0% ZU CLOSE	100% AUF OPEN
S1 DSR/TSC	Öffner/ NC Schließer/ NO		
S2 DOEL/TSO	Öffner/ NC Schließer/ NO		
S3 WSR/LSC	Öffner/ NC Schließer/ NO		
S4 WOEL/LSO	Öffner/ NC Schließer/ NO		
S6 WDR/LSA	Öffner/ NC Schließer/ NO		
S7 WDL/LSB	Öffner/ NC Schließer/ NO		

= Kontakt geschlossen / Contact closed

= Kontakt offen / Contact open

S1	DSR/ TSC	Drehmomentschalter, Schließen, Rechtslauf / Torque switch, closing, clockwise rotation
S2	DOEL/ TSO	Drehmomentschalter, Öffnen, Linkslauf / Torque switch, opening, counter-clockwise rotation
S3	WSR/ LSC	Wegschalter, Schließen, Rechtslauf / Limit switch, closing, clockwise rotation
S4	WOEL/ LSO	Wegschalter, Öffnen, Linkslauf / Limit switch, opening, counter-clockwise rotation
S5	BL	Blinkgeber / Blinker transmitter
S6 S7	WDR/ LSA WDL/ LSB	Wegschalter, DUO für 2 Zwischenstellungen stufenlos verstellbar / Limit switches DUO, for 2 intermediate positions, can be adjusted to any position
F1	TH	Thermoschalter / Thermoswitches
R1	H	Heizung / Heater

Anschlußplan zeigt den Stellantrieb in Zwischenstellung, Schalter sind nicht betätigt.
Terminal plan shows the actuator in intermediate position, switches are not actuated.

Bei Ex-Antrieben werden an Stelle der Stecker Schraubklemmen/Käfigzugfederklemmen verwendet !
For explosion-proof actuators terminals/cage clamps are used instead of plug/socket connector !

Zust.	Änderung	Datum	Name		
				Datum	2010-01-14
				Bearb.	Montoire
				Gepr.	Montoire
				Norm	Montoire

AUMA Riester GmbH & Co. KG

TPA00R1AE-101-000

Legende	Auftragsnummer	Bestellnummer
	13265431	

Projekt